

Germany-Freiburg im Breisgau: Data-processing machines (hardware)

OJ S 131/2016 09/07/2016

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunales Rechenzentrum Baden-Franken GmbH

Postal address: Auwaldstraße 11

Town: Freiburg

Postal code: 79110

Country: Germany

For the attention of: Guenther Eble

E-mail: vergabestelle@kivbf.de

Telephone: +49 7611300-213

Fax: +49 7611300-1213

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.kivbf.de**I.2. Type of the contracting authority**

Other: kommunale Eigengesellschaft

I.3. Main activity

Other: kommunale Datenverarbeitung und damit verbundene Tätigkeiten

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Farbdrucksystem.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Betriebsstätte Karlsruhe.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Ausgeschrieben wird die Beschaffung und Installation eines fabrikneuen Vollfarb-InkJet-Drucksystems (inkl. TwoUP, im Simplex- wie auch Duplexbetrieb) mit den zur Erfüllung der Leistungsanforderung erforderlichen Komponenten sowie mit dazu passenden Rollenauf- und Rollenabwicklern und der Anbindung an die aktuell eingesetzte Nachbearbeitungsanlage der Firma Müller. Sofern ein Druckluftsystem erforderlich ist, ist dieses ebenfalls anzubieten.

Es soll von Rolle auf Rolle oder von Rolle auf Einzelblatt, mit den entsprechenden Papiernachverarbeitungssystemen, Simplex und Duplex gedruckt und weiter verarbeitet werden können.

Der geplante Zuschlag ist zum 1.2.2016. In diesem Zusammenhang ist eine Lieferzeit von acht Wochen für alle Komponenten zum 1.4.2016 zu garantieren. Nach diesem Zeitplan ist die Abnahme des lauffähigen Systems spätestens acht Wochen zum 1.6.2016 sicherzustellen.

Besonders wichtig sind der störungsfreie Betrieb und garantierte Antritts- und Reparaturzeiten der gesamten Anlage. Daher ist ein Full-Service inkl. Ersatz- und Verschleißteilen verbindlich für 6 Jahre anzubieten mit Verlängerungsoption auf 8 Jahre.

Service- und Schulungstechniker müssen in deutscher Sprache kommunizieren. Ebenso sind alle schriftlichen Unterlagen in deutscher Sprache zu liefern.

Im Druckzentrum ist die Anlage das erste Ink-Jet-Farbdrucksystem, daher ist die Ausbildung des Bedienungspersonals im Farbmanagement von Bedeutung.

Das anzuschaffende Drucksystem muss nach Abschluss der Implementierungsphase im beschriebenen Umfeld (technologisch und räumlich) ohne weitere Anpassungen produktiv eingesetzt und von den auszubildenden Operatoren bedient werden können.

Detailliertere Angaben dazu entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

II.1.5. CPV code(s)

30210000 Data-processing machines (hardware), 51611100 Hardware installation services, 48100000 Industry specific software package, 72267100 Maintenance of information technology software, 72268000 Software supply services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Leistung. Weighting 60
2. Preis. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Farbdrucksystem

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Section V: Award of contract

Lot title: Farbdrucksystem

V.1. Date of conclusion of the contract

25.6.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Canon Deutschland GmbH

Postal address: Europark Fichtenhain A10

Town: Krefeld

Postal code: 47807

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden- Württemberg: Regierungspräsidium Karlsruhe

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219264049

Fax: +49 7219263985

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gilt die am 24.4.2009 in Kraft getretene Neufassung des GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkung).

Auf folgende Punkte wird hingewiesen:

— § 101a Informations- und Wartepflicht:

Demnach darf ein Vertrag erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information an die nicht berücksichtigen Bieter geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischem Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Tage.

— § 107 Einleitung, Antrag:

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. Der Antragsteller den gerügten Vorstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren

- erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat;
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
 4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

6.7.2016